

## COVID-19 ña ku ni'i kunda inindo

Na ve'e **Departamento Social ti Ve'e Salud** chindena na kivi kue'e ti ka'ana ta kia kotondo mendo xi ña COVID-19. Ndukundi na ko va'a ndi'i na yivi vaxi nundi. Kiniso'ondi ta kia'a ka'an Gobernador *Inslee Kondondo Natando mendo Ve'e sa ko Kue'e ndo'ondo* ti taxi i va'ando sa ku kanando kachiñondo.

Nuna servicio taxi ku kanando. Ku ni'ndo servicio xi na ka'an a kavi'ina tu'un nda'vi, a kayina tutu ta kia xikana koa. Ta xiniñ'undo ayuda nuu taxina servicio yo'o, ku kanando DSHS 800-737-0617 tandi'i katavindo numero 4. Xani ku kanando **711** Servicio Washington nuu chindena mendo.

Ta kia'a COVID-19 kixia tondo'o si programa servisio DSHS?

### **Na chee xi Apoyo nu Chinde Na'ana ndo'o**

COVID-19 kue'e yo'o ku kasa tondo'o xi nayivi ndoyi ve'e ti ki'vina. 12 xika mayo, enfermera kixina ve'endo chindena ndo'o, xani chindena nayivi che nuu ko taxina nakata'ando. Ku nasama di'ia ña yo'o tani xika kue'e yo'o.

Ta kunindo kunda inindo takia'a ka'ana xa'a na ku xa kotoni'nindo yo'o ka'ando [Ayuda para Familia](#). Me yo'o vaxi in lista ve'e nuu ndana nayivi ti ka'ana xa'a kue'e COVID-19. Ta kunindo kunda inindo xa'a ve'e nundana nayivi ku'vi, numero yo'o kanando 888-856-5691. Nuna ka 6 a.m. ti ndasi ye'ena ka 10 p.m.

Ndo'o na kixi ni'i servicio xi nave'e na chinde na ko taku so'o a naku'vi so'o, a ta ko tivi nundo ti ko taku so'ondo. A nayivi kachiño xi nayivi ñu. Ta sachíñondo xi in na nitivi so'o ti xiniñ'una na chindeñana, kanando oficina xi numero vaxi yo'o kasando ñamani.

- Correo: [ODHHCovid-19@dshs.wa.gov](mailto:ODHHCovid-19@dshs.wa.gov)
- Telefono: 360-338-6042
- Yo'o kanando TTY/TDD: 360-725-3455
- Ta ko inna nake'e telefono yo'o TTY/TDD, kasa marcarndo 711
- [ODHH website](#)

### **Nuu Tanda Chiño Xa'a Salud**

Ve'e nuu tanda chiño xa'a tata ti chindena na che xi na vali, uni ku estado ii ve'e tata nania siquiatra ti kixindu va'ana chiñona xi ve'e nani Servicios de Salud Mental y Forense.

Ko xikanundi chi ko kunindi na kuitanu me kue'e COVID-19. Xi video ti di ve'e kachiñondi xi nayivi sa koña'a ndo'ona. Ta kunindo kunda inindo nama ku kixindo kotoni'nido ta'ando a nda kunindo kunda inindo kanando yo'o:

- Estado Hospital Western – **253-582-8900**
- Estado Hospital Eastern – **509-565-4000**

- Na saku'a navalí ti ve'etata – **800-283-8639**
- Na ve'e servicio Salud Mental Forense
  - Linea Maple – **360-664-4641**
  - Yakima – **253-582-8900**
  - Fort Steilacoom – **253-984-5651**
- Ve'e Centro na chindendo – **253-588-5281, ext. 0095**

#### **Nuu Chindena Sakua'ando sa Ku Kachiño tukundo**

Ko nuna ye'e nuu chindena na yivi ku'vi ña nani rehabilitacion nduva'ando kchiñondo.

- Ti ku consejero xi telefono ku chindena ndo'o.
- Numero telefono yo'o kanando ta ia ña nasama: **800-637-5627**

#### **Nuu Chindena Ta Vixikua'anondo xi Descapacidad.**

Ko nuna ye'e Oficina nuu ki'vindo . Escuela Fircrest, Lakeland Village, Escuela Rainer xi Escuela Yakima Valley ko viti taxina kixindo. Kanando numero vaxi nuu tutu yo'o ta ia kunindo kasando ñamani.

- Ta na taxi na DDA yo'o ku chindendi ndo'o di ve'endi ta kia xikana nundi.
- Xani ku kotondosondi ndo'o di ve'endi x ani ku kende'endi a ku taxindo chaka tiempo sa ku nuu di'i kotondosondi ndo'o ta kia kani nuu-ta in-ta indo.
- Ndo'o na ndoyi ma'ni, King, San Juan, Skagit, Snohomish si condado Whatcom: 800-314-3296.
- Ndo'o na ndoyi Clallam, Clark, Cowlitz, Grays Harbor, Jefferson, Kitsap, Lewis, Mason, Pacific, Pierce, Skamania, Thurston si condado Wahkiakum: 800-248-0949
- Savaka nandoyi inga condado yo'o kanando 800-462-0624

#### **Nuu Taxi Chiño Xa Servicio Xu'un**

**Manutencion de niños:** Ko nuna ye'e nuu ku nda'yindo xa'a manutencion de niños. Ta kunindo kunda inindo xa ta ka xa'a casondo a tavando cita kunindo yo'o kanando **800-442-KIDS (5437)**. Ndo'o na ni ndi'i chiño a ika ka'ando kunindo yo'o kanando **800-562-0479**.

**Ve'e servicio nuu nayivi:** Ko servicio taxina nudi'indo **xi va ndo'o na ii cita ku ya'a. Xi va ndo'ova:**

- Ku nake'endo targeta EBT ta ii servico correo nuchiya'vindo a ndo'o na kani comida nuu.
- Servico ta ii emergencia nundo.
- Nu ku'undo sandakondo tutundo.

**Ve'e nuu ku kanando sa servicio:** Yo'o kanando xa ni'indo servicio **877-501-2233**. Ku ka'ando:

- Ku tivindo tutu na chindena ndo'o.
- Ta kunindo kunda inindo sa kasondo a nda tutu ni nasama.
- Na nakutu tutundo a ku ni'ndoa a na ka'vina certificadondo.



- A kunindo tavando inga tarjeta EBT.
- A ta kunindo ka'ando xi in na ku trabjador social.

**CONECCION WASHINGTON:** Na yivi ku ndukuna servicio nuu computadora tu'un ingles a tu'un sa. Nuu correo yo'o ndukundo ayuda [WashingtonConnection.org](http://WashingtonConnection.org) xani ku ka'vina tutundo, a ni'ndo inga nuu chindena ndo'o.

**NA CHEE, NA KO TIVI NUU A NANITIVI/VE'E NUU KONA A PROGRAMA NUU KUNI'I KU'UNA:** Ni nasamandi kivi ka'vindi tutu xa'a na nitivi ABD. Xani ni nasamandi ña HEN ta kia'a ni xika ti xaku inina kundañana. Kanando kasando ñamani **877-501-2233** ta kunindo kunda chaka inindo xa'a HEN a ABD caso.

**COMIDA KUNU:** Ña DSHS taxina viti ña ku comida ta kua'a kundo ve'endo ti ku ni'ndo ayuda yoo march ti ndi yoo mayo 2020. DSHS kakandi nuu gobierno federal na taxira comida kuni'l kixia ta yoo ta yoo xa'a ña COVID-19.

- *Ta kí'a kuxindo ti xa'ana nuundo in chiño:* ndi'l programa xi servicio ku ni'ndoa BFET. BFET nakata'a nayivi ti chindena ndo'o nuu telefono.
- *Na yivi chee na ko nduku yo kotoñana:* kakana nundo ku'undo kachiñondo ABAWD ko kuni'l ku'undo ña vity. Na ve'e DSHS tanda'ana nayivi yoo kuni ku'u nuna.

**Nuu Ka'vina Tutu Xa'a Beneficiodo:** DSHS nasama yoo ka'vina tutu na ni kani ni'i in ayuda, i savana ni kani nu yoo abril, mayo a junio kundatindo 6 ka yoo. Inga nani Certificado-medio ka'vina yoo abril, mayo a junio 2020 ko kuni'i nakutia. Taxina ayuda nundo ta i ndi'i tutu xikana nundo.

**Programa Ayuda Xu'un ta Vaxi in Tondo'o:** DCAP ku taxina ayuda yo'o nundo xani ku taxina nuu na ko se'e. Ko xikana tutu va'ando. Ku taxina ayuda ta ko kua'a xu'un tavando ti taxina ta kia'a kani nundo, a ndo'o na ko ni'i inga ayuda nuu vaxi xu'un. Kanando numero yo'o na nakanina nundo xa'a programana **877-501-2233**.

**OFICINA NUU CHINDENA TA VAXI DESASTRE NATURAL XANI ASISTENCIA AL MIGRANTE:** ORIA programa yo'o sani chindena na ko tutu a na ko ve'e nuu kondoyina:

- Ku kixindo ndukundo chiño a sakua'ando in chiño.
  - Ku chindena na ko tutu.
  - Ku ndatu'una xi navalindo.
  - Ku chindena nayivi ko ve'e a na che, navalí, nasakua'a, a na kumeo nayivi.
  - Xikanu kue'e yo'o COVID-19 nuna sava programa ti chindena ndo'o xi telefono a nuu computadora.
  - Ku chinde oficina yo'o ndukundo chiño a ña nani desempleo i tuku takia chindena ndo'o , sani ku chindena ndo'o nuu sakua'ando, ti ku chindena ndo'o ndukundo ve'e. Xani ku taxina ña nani Asistencia monetaria a los Refugiados xani yondo ku ni'i chaka yoo Medical.
- 30 Septiembre, 2020.
- Ta kunindo kunda chaka inindo xa'a serviciona yo'o kanando, **360-890-0691**.



Washington State  
Department of Social  
& Health Services

Transforming lives

**CHINDE TONA NAVE'E KUNDA'AVI A NA KO XU'U/A KA'ANA KU PRIMERO TRABAJO: TANF 60-yoo ka'ana xia'a Extencion de Tiempo Limite ku kan'do COVID-19 nda tondo'o kixi ña kue'e yo'o.**

- Ni sasina ndi'i ta kia xikana xa'a Primero Trabajo. Ndo'o na xi ni'i kixi ku kixindo nuna nundo kixindo.
- Ta kunindo nakunu kivindo ko nunaka nua Primero Trabajo. Nidi'i ña nani visitas en casa nxakana ve'endo.
- Nod'o na kana kachiño a xa'ando Primero Trabajo, chiñondo kia ku'undo sakua'ando, ti chiya'avina vandi sakua'ando chi ko ku kixindo xa'a kue'e COVID-19 yo'o ñaka chiya'avina ndo'o.